



REPUBLIKA E SHQIPËRISË



FAKULTETI I SHKENCAVE SOCIALE

Nr. 2107 Prot.

Tirane, më 25.11.2024



BASHKIA  
TIRANË

BASHKIA TIRANË

Nr. 48897 / Prot.

Tiranë, më 20.12.2024

## MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

ndërmjet

FAKULTETIT TË SHKENCAVE SOCIALE

dhe

BASHKISË TIRANË

PËR

PRAKTIKËN MËSIMORE DHE PROFESIONALE

Sot, më datë 20/12/2024 lidhet kjo marrëveshje bashkëpunimi midis palëve:

1. Bashkisë Tiranë, me adresë Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" nr. 1, 10001, Tiranë, Përfaqësuar nga Kryetari i Bashkisë Tiranë, Z. Erion Veliaj, quajtur këtu e në vijim si "Bashkia";

dhe

2. Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Shkencave Sociale me adresë Bulevardi "Gjergj Fishta", përfaqësuar nga Prof.Asoc.Dr.Edvin Lame, quajtur këtu e në vijim si "Fakulteti"

Të quajtura bashkarisht ose veçmas si "Palët".

Duke qenë se:

Palët kanë shprehur vullnetin për ngritjen e urave të bashkëpunimit midis tyre për mundësimin e angazhimeve të përbashkëta në studime, trajnime, seminare, konferenca, procese të vlerësimit të shërbimeve, standardeve dhe kapaciteteve në ofrimin e shërbimeve, praktikave mësimore, si dhe në hartimin e politikave të reja sociale, programeve dhe projekteve të shërbimeve për grupe dhe komunitete në nevojë, palët bien dakord të nënshkruajnë këtë marrëveshje bashkëpunimi me kushte si më poshtë vijon:

## **Neni 1 Qëllimi**

Qëllimi i kësaj marrëveshjeje është përcaktimi i rregullave të bashkëpunimit dhe njohja e ndërsjellë, ngritja dhe zhvillimi i mëtejshëm i njohurive profesionale dhe akademike, ngritja e kapaciteteve të stafit dhe studentëve si dhe shkëmbimi i praktikave më të mira në fushat me interes të përbashkët midis palëve.

## **Neni 2 Objekti**

1. Objekti i kësaj marrëveshjeje është bashkëpunimi midis palëve në lidhje me kryerjen e praktikave mësimore pranë Bashkisë Tiranë për studentët e Fakultetit.
2. Marrëveshja synon bashkëpunimin midis palëve në drejtim të shkëmbimit të eksperiencave dhe realizimin e projekteve të përbashkëta.

## **Neni 3 Baza ligjore**

Kjo marrëveshje bazohet në:

- a) ligjin nr. 7850, datë 29.07.1994 "Kodi Civil i Republikës së Shqipërisë" (i ndryshuar);
- b) ligjin 139/2015, datë 17.12.2015 "Për vetëqeverisjen vendore" (i ndryshuar);
- c) ligjin nr. 80/2015, "Për arsimin e lartë dhe kërkimin shkencor në institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë";
- ç) ligjin nr. 9887, datë 10.3.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave personale" (i ndryshuar);
- d) rregulloren "Mbi kryerjen e praktikës në Bashkinë Tiranë" miratuar me Vendimin numër 34362/1 datë 6.10.2022 të Kryetarit të Bashkisë.

## **Neni 4 Angazhimet e palëve**

1. Palët marrin përsipër të bashkëpunojnë bazuar në frymën e një mirëkuptimi reciprok dhe vullneti pozitiv për të siguruar kushtet e nevojshme për realizimin e angazhimit dhe iniciativave të ndërmarra nga palët.
2. Fakulteti merr përsipër të udhëzojë studentët e angazhuar në studime pranë Fakultetit mbi kryerjen e praktikës në Bashkinë Tiranë.

3. Bashkia merr përsipër të zbatojë procedurat e parashikuara nga rregullorja "Mbi kryerjen e praktikës në Bashkinë Tiranë" për ofrimin e praktikave mësimore për studentët e Fakultetit.
4. Në lidhje me përmbledhjen, përpunimin apo transferimin e të dhënave personale gjatë zbatimit të angazhimeve të parashikuara nga kjo marrëveshje, palët marrin përsipër të përmbushin të gjitha detyrimet që burojnë nga kuadri ligjor në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

### **Neni 5** **Personi i kontaktit**

1. Personat e kontaktit do të jenë përgjegjës për zbatimin e kësaj marrëveshjeje, me qëllim realizimin e objektivave duke komunikuar dhe shkëmbyer të dhënat në mënyrë sa më korrekte dhe efektive.
2. Personat e kontaktit për secilën palë, në kuadër të implementimit të kësajmarrëveshjeje janë:

Për Bashkinë Tiranë:

Znj. Romina Zaimi

Specialiste

Drejtoria e Trajnimit Zhvillimit, Bashkia Tiranë

Email: [romina.zaimi@tirana.al](mailto:romina.zaimi@tirana.al)

Tel: +355696648780

Për Fakultetin:

Prof.Asoc. Rudina Rama

Zv. Dekane

Email: [rudina.rama@unitir.edu.al](mailto:rudina.rama@unitir.edu.al)

[Rudinarama13@gmail.com](mailto:Rudinarama13@gmail.com)

3. Në rast të ndryshimit të njërit prej këtyre personave, pala e cila përfaqësohet prej këtij personi duhet të njoftojë me shkrim palën tjetër nënshkruese brenda një jave kalendarike për të dhënat e personit të ri të kontaktit.

### **Neni 6** **Afati**

1. Kjo marrëveshje lidhet për një afat 2 vjeçar duke filluar nga data e nënshkrimit të saj, me të drejtë rinovimi, me dakordësinëparaprake të palëve.
2. Çdonjëra nga palët mund të kërkojë të zgjidhë marrëveshjen duke lajmëruar palën tjetër me shkrim të paktën një muaj përpara datës së zgjidhjes.

**Neni 7**  
**Mosmarrëveshjet**

Çdo mosmarrëveshje, keqkuptim apo keqinterpretim në realizimin e kësajmarrëveshjeje do të zgjidhet me mirëkuptim midis palëve, në frymën e bashkëpunimit, tolerancës dhe kuadrit të etikës morale.

**Neni 8**  
**Dispozita kalimtare**

1. Palët janë të detyruara të respektojnë këtë marrëveshje bashkëpunimi për të gjithë kohëzgjatjen e parashikuar në Nenin 6.
2. Marrëveshja mund të ndryshohet vetëm nëpërmjet një marrëveshjeje me shkrim të nënshkruar nga të dyja palët.
3. Kjo marrëveshje përpilohet në 4 (katër) kopje, nga të cilat 2 (dy) mbahen nga Bashkia dhe 2 (dy) mbahen nga Universiteti.
3. Kushtet e kësajMarrëveshjeje Bashkëpunimi pranohen dhe nënshkruhen nga të dyja palët.

**Palët nënshkruese**

PËR FAKULTETINE SHKENCAVE SOCIALE  
DEKAN I FAKULTETIT TE SHKENCAVE SOCIALE

Prof. Asoc. Dr. EDVIN LAME



PËR BASHKINË TIRANË

KRYETAR BASHKISË

Z. ERION VELIAJ

